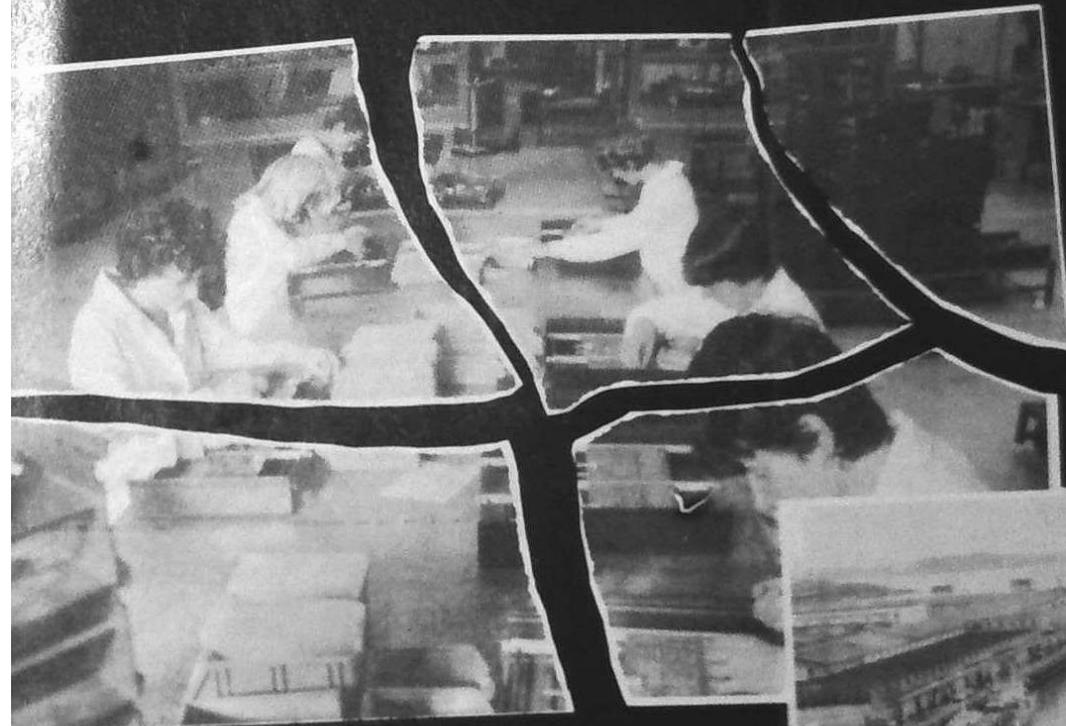
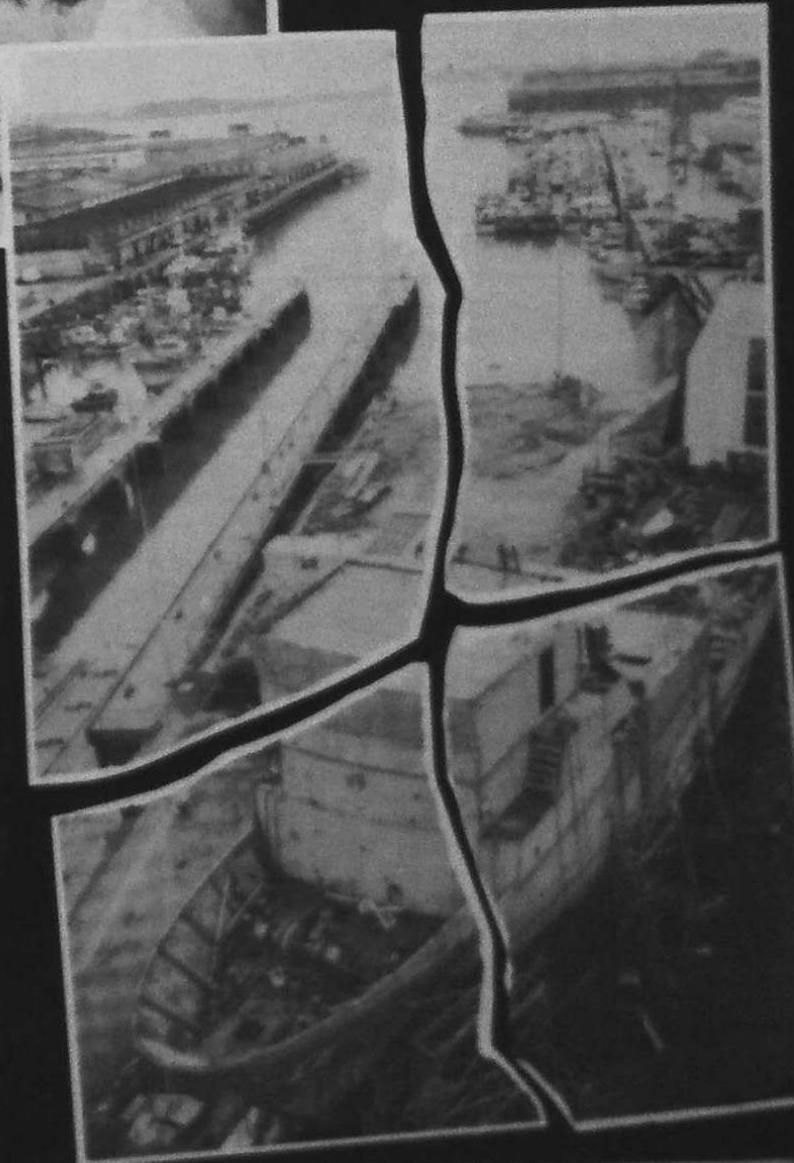


PROCES S.A.B. A RENNES : LE PROCUREUR DEMANDE 6 MOIS

**DE
PRISON
FERME**

**MALGRE LES
VAGUES DE
LICENCIEMENTS,
COMMENT
MAITRISER
NOTRE AVENIR
ECONOMIQUE ?**





ADKOMANANT KOMANANT

Réabonnement / Abonnement

120 L. 200 L. (pour les abonnés brioisés sujet d'ar stad c'hall)
Skoazell - 200 L da vihanañ.

Anv/Nom

Reganv/Prénom

Chomlec'h/Adresse

Niv-Bost/Code postal

DA GAS DAJA ENVOYER

EMGANN. BP 71.

22202 GWENGAMP CED



DRE MA'Z EUS

1. **EUS BRECH UR VROAD** bet stummet e-doug ar c'hantvedoù, anezhi ur gumuniozh stonet, douaroniezhel, sevedadurel hag armerzhel.
dre ma vez gwasket hon BROAD gant ur politikerezh o tennañ d'an dievadonerezh e dibarzh fram ar stad c'hall he deus klasket evit ar wech suañ hag izelaat pobl Vreizh da grafwaat muoc'h mui he bell drest kreizennet.
dre ma vez ardetret ar gopitalourerzh gant hon BROAD. Duzhpenn bezan mazhaer, rannet, divroet dre youl ar stad-c'hall e vez korvoet Pobl Vreizh gant ar reizhiad kapitalour.

1. EZ EMBANNOMP EZ EUS AC'HANOMP BROADOURIEN HA SOKIALOURIEN-EMVEROURIEN.

Diarannh an deou c'her-se a yefe a enep interezhoù pobl Vreizh. Stourm evit an dievadonerezh vroadel hepken anez cheñch ar reizhiad sokial ne vefe tra ken met cheñch lezenn. Ken korvoet e vante pobl Vreizh.

Ma, bet etrel gann dindon... o chom...
ar skrid-diaez ha kaout ar c'hoant da vezañ ezel eus an emsav Emgann... o vezañ... a vicher a gemenn bezañ a du gant

2. UR GEVREDIGEZH DIGLAS A FELL DEOMP BEVEL.

Dre stourm a-enep ar gopitalourerzh e fell deomp bevel ur gevredigezh a genskoazell hag emveret ma c'hella pep hin sanmañ a garg e-unan.

3. AN EMVEREREZH N'EO KET UR PAL NEMETKEN, UN DOARE STOURM EO IVEZ.

4. **AN ETREVROADELOURIEZH : UNAN EUS PERZHIOU HOR STOURM.**

Stourm a reomp a unan gant an holl bobloù a sav evit o frankiz, ha gant bobloù marnañet ha korvoet an trede bed.

5. BREIZH DIEUS HA SOKIALOUR.

eo ar pal a venomp tihout. Da owall hor reizhiad sokialour emverour hag hon mestronerezh vroadel.

6. AR STAD SOKIALOUR VREIZHAT.

N'eo ket ur pal dezhi hec'h unan met ur berivig da reiñ an tu d'hon broad da c'hoant war ar gopitalourerzh ha da sevel ar gevredigezh sokialour ma c'hella ar wad hag ar maouezet bezañ mistri war o dazant.

Ma, bet etrel gann dindon... o chom...
ar skrid-diaez ha kaout ar c'hoant da vezañ ezel eus an emsav Emgann... o vezañ... a vicher a gemenn bezañ a du gant

EMGANN, kasetenn EMGANN Gagan de mouvement EMGANN. Rener ar gasetenn/Directeur de Publication: Erwan ar C'hoadig. Mestrez/Impimere: Copie 22 Felarneg. Chomlec'h/Adresse: BP 71, 22202 Gwengamp cedex. Komanant/Abonnement: 100 L. bep miz/Mensual: CFPAP : 55664 ISBN : 0763 5387.

Labour-douar

François Guillaume : EIN SINDIKAD, EIN LABOUR DOUAR, EIN MINISTR



ET SI JE DEVIENS PRESIDENT, CE PARTI UNIQUE 2015!

Gouzout a raer pell zo pegent kontrol eo ministr gall al Labour Douar, François Guillaume, d'ar sindikadoù peizanted n'emaint ket «e-barzh al linenn». Penaos e c'helle ar ministr bet prezidant ar sindikad F.N.S.E.A. degemer e vefe difennet menozioù all estreget e ra, ar muiañ niver, gant ar sindikadoù bihan all (M.O.D.E.F., C.N.S.T.P., F.N.S.P., F.F.A.) ?

Evit ar wech eo savet Guillaume a-enep d'ar «bihan niver» goude ma vijen bet degemeret ez ofisiel e 1981. Gwir eo e oa gant Edith Cresson ezel eus ur gouarnamant P.S. Reizh eo e klaskfe mignon Jacques Chirac dispenn ar pezh oa bet graet en e raok.

Gant se en deus divizet kondañ ar sindikadoù bihan d'ar marv dre chom hep reiñ yalc'hadoù dezho ken. Dre un urzh roet d'an A.N.D.A. ne vo ket kaset d'ar re-mañ ar chekenn a 4 milion a lurioù nevez gedet evit ar bloaz. Kement-mañ a oa 35% eus o budjed. Ar peurest o vevañ degaset dre skodennoù an izili hag ar «Promotion collectiv» (a vo lamet e miz genver 1987).

En tu hont da se en deus divizet François Guillaume kreskiñ a 2% yalc'hadoù F.N.S.E.A. ha C.N.J.A. (ouzhpenn 13 milion a lurioù nevez dij).

Ar sindikadoù bihan (35% eus ar mouezhoù e dilennedegoù Kamb ar Labour Douar e C'hwec'horn a bezh) n'int ket bet souezhet gant doareoù François Guillaume. Embannet o deus sklaer e talc'hint da stourm evit ma vo lazaet o menozioù da delvezout : rannañ al labour etre muoc'h a beizanted e lec'h lezei ar c'henderc'h gant un niver bihan a beizanted.

M.O.D.E.F. : Mouvement de Défense des Exploitations Familiales.
C.N.S.T.P. : Confédération Nationale des Syndicats des Travailleurs Paysans.

F.N.S.P. : Fédération Nationale des Syndicats Paysans.
F.F.A. : Fédération Française de l'Agriculture.

A.N.D.A. : Association Nationale de Développement Agricole.

75 000 TONENN AMANN...

An dez-all on degouezhet gant Fanch Guillaume da bakañ ur banne e ti «Soaz ar butun». Just-awalc'h Soaz he doa lazaet ha enrollad da vont endro (Homañ 'zo ur farserez, sur dit).
Setu neuze ar pezh a zo bet lavaret...

me met, muoc'h a ezhommoù a oa.
Me : Ma ! Ur gont diwezhañ hag e laoskin ac'hanoc'h. Ma vefe rannet 1 miliard 500 milion dre 200 000. An dra-se a rafe pegement ?
F.G. : N'eo ket diaes gant ma mekanik «Casio»... An dra-se a ra 7 500.

Me : Aotrou Guillaume, me zo laouen o welout ac'hanoc'h hirio. Pell 'zo emeon o klask un den barek da zisplegañ din un dra diwar-benn al laezh.

Me : 7 500... Kalz eo c'hoazh...
F.G. : Met Aotrou Kerlosket abalamour da betra emac'h o klask tout ar sifrou-se. C'hwil n'ho peus nemet 15 buoc'h-laezh hag ouzhpenn emac'h o vont war ho leve ar bloaz a zeu.

F.G. : Gouzout a rez, Aotrou Kerlosket (...ya ma anv eo...), ober ar rann bramañ-war-dro ur bem kenderc'h houall. Memes-tra, e klaskin henchañ ac'hanoc'h.

Me : Ya. Setu. Me 'zo a klask, ur pennad 'zo, pet litrad laezh a vank d'ober 75 000 tonenn amann ?

F.G. : Gortozit un tamm ma tapin ma mekanik. Setu, dre vras ugent litrad evit ober ur c'hilo pe 2 litr... 75 000 tonenn a ra neuze 75 000 000 kilo amann... a rafe neuze 1 miliard 500 milion litrad laezh dre-vras.

Me : Gast mil c'haat. An dra-se a ra ur mor a laezh ! Ur goullenn-all c'hoazh Aotrou Guillaume peñgwir emañ ho mekanik gannoc'h. Pet litrad laezh e vez kenderc'hed dre-vras gant un stant «rentabl».

F.G. : 200 000 litrad ar bloaz a vez roet d'ar re yaouank d'an em installañ.

Me : Met Aotrou Kerlosket abalamour da betra emac'h o klask tout ar sifrou-se. C'hwil n'ho peus nemet 15 buoc'h-laezh hag ouzhpenn emac'h o vont war ho leve ar bloaz a zeu.

Me : Gast mil c'haat. An dra-se a ra ur mor a laezh ! Ur goullenn-all c'hoazh Aotrou Guillaume peñgwir emañ ho mekanik gannoc'h. Pet litrad laezh e vez kenderc'hed dre-vras gant un stant «rentabl».

Me : 7 500... Kalz eo c'hoazh...
F.G. : Met Aotrou Kerlosket abalamour da betra emac'h o klask tout ar sifrou-se. C'hwil n'ho peus nemet 15 buoc'h-laezh hag ouzhpenn emac'h o vont war ho leve ar bloaz a zeu.

F.G. : Gortozit un tamm ma tapin ma mekanik. Setu, dre vras ugent litrad evit ober ur c'hilo pe 2 litr... 75 000 tonenn a ra neuze 75 000 000 kilo amann... a rafe neuze 1 miliard 500 milion litrad laezh dre-vras.

Me : Met Aotrou Kerlosket abalamour da betra emac'h o klask tout ar sifrou-se. C'hwil n'ho peus nemet 15 buoc'h-laezh hag ouzhpenn emac'h o vont war ho leve ar bloaz a zeu.

F.G. : 200 000 litrad ar bloaz a vez roet d'ar re yaouank d'an em installañ.
Lod a ra muoc'h nevel ma brouer ha

Pe c'hoazh gant an dra-se ez eus tu da sevel 375 stant da broduñ a pad 20 vloaz. Kluzerzh a ra ker un stant evel-se Aotrou Guillaume. Ha zo unvan eo bet nac'had ouz 108 labourer-yaouank produñ laezh a Penn ar Bed ar bloaz-mañ... Ur vev !

Malgré les vagues de licenciements et les fermetures d'usines, comment maîtriser notre avenir économique en Bretagne ?

Sinistre automne : Dubigeon à Nantes, les Arnò à Brest, Alcatel à Guingamp - pour ne citer que les plus importants - les emplois morts se ramassent à la pelle, et la classe ouvrière bretonne reçoit de plein fouet les cinglantes coupes sombres décidées par Paris.

Certes, ne soyons pas ingénus, ces décisions n'ont rien de foudroyantes, et tout observateur attentif ne saurait être surpris par des mesures qui convergent toutes vers cette finalité : la ruine de pans entiers de notre potentiel industriel. L'ère de l'Etat providence est irrémédiablement enterrée, et ses mirages nous laissent un goût amer.

Remontons aux sources. Dans l'euphorie de la Libération, différents plans voient le jour, visant à redresser l'économie française dans une perspective d'organisation de l'Europe (mise en place de la CECA et de la CEE). Celle-ci s'effectue sous la tutelle des Etats-Unis (cf le plan Marshall) dont l'intérêt avoué est de dresser un rempart en Europe Occidentale face au «dangere communiste». Le premier plan de développement économique (plan Monnet) accorde priorité à 5 secteurs : transport, acier, énergie, matériaux de construction, machines agricoles. La Bretagne excentrée par rapport au nouveau cadre qui se précise et partiellement ravagée par les bombardements «alliés» ne bénéficie pas dans un premier temps de ces mesures. Les capitaux et les investissements se concentrent dans la région parisienne, vers où afflue la main-d'œuvre et dans les régions du Nord et de l'Est. Dès 1947, Jean-François Gravier dénonce dans «Paris et le désert français», «l'apoplexie du centre et la paralysie des extrémités».

BRETAGNE, TERRE DE MISSION

Puis progressivement, dans les années 50, apparaît la notion d'aménagement du territoire, visant à distribuer quelques miettes du redressement «aux régions défavorisées», et à décongestionner la région parisienne sur-industrialisée (décret Mendès-France, de janvier 1955). La Bretagne devient alors, «terre de mission industrielle» à la fois pour les entreprises nationalisées et pour les industriels

désireux de s'établir en terrain vierge, sur le plan économique et social. Des groupes de pression tentent d'influencer la politique gouvernementale, qui ne demande qu'à pallier à ses instabilités politiques par des réalisations concrètes, qui lui sont suggérées. Le CELIB fondé en 1949, regroupant élus et municipalités de toutes tendances, occupe alors une place de premier plan, accrue par sa reconnaissance officielle en 1954. Son objectif est de deux ordres : fédérer les différents secteurs de l'économie bretonne pour permettre leur intégration dans

L'industrie du téléphone est alors la plus créatrice d'emplois, tandis que le secteur automobile et mécanique continue de progresser, comme l'agro-alimentaire. Parallèlement, on assiste à l'élimination progressive des «canards boiteux», demeurés au stade artisanal et victimes de la concurrence internationale : industries de la conserve, de la chaussure, de l'ameublement, imprimeries, carrières... Ces déclin s'accroissent les années suivantes à la faveur de la crise qui s'annonce et des reconversions industrielles. La Bretagne perd de son attrait



Une des deux usines Citroën de Roszhon

l'Europe économique en formation ; défendre l'économie bretonne contre les nouvelles concurrences qu'entraîne l'élargissement du marché.

Il s'ensuit des années 1955 jusqu'à la fin des années 60, une grande période de décentralisation, marquée par l'implantation d'industries de l'automobile (Citroën), de l'électronique, de la confection et l'agro-alimentaire. Ces entreprises, bien nommées Pirates, bénéficient d'une main-d'œuvre abondante et sans traditions syndicales, d'une série de primes et d'exonérations fiscales et de la quasi-gratuité des infrastructures financées par les collectivités locales. De son côté, la construction navale, plus active que jamais, reste la première des industries, produisant 60% des navires lancés en France. A peine entrevoit-on déjà des menaces, dues à l'emploi en surnombre d'ouvriers dans la navale (notamment à St Nazaire).

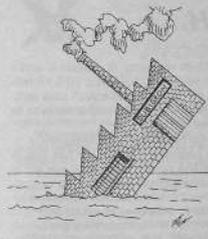
DES FASTES AUX MALHEURS

Cette tendance aux décentralisations et à la création d'entreprises nouvelles s'accroît de 1969 à 1975.

pour nombre d'industriels qui retrouvent dans le Tiers-monde, des coûts de production plus faibles et une main-d'œuvre laborieuse et peu exigeante (1). (conserveries, textile, chaussure, électronique...). Les gains de productivité par l'automatisation et la baisse des commandes entraînent dès lors des réductions d'effectifs dans l'électronique, la construction navale, le bâtiment. De même, le secteur de l'agro-alimentaire souffre à la fois des erreurs de gestion de ses dirigeants, potentats locaux incapables de se reconverter et de la concurrence des pays du tiers-monde (notamment dans le secteur avicole, cf. le Brésil), et de l'abandon par les capitaux privés, extérieurs au pays, en raison de la faiblesse des profits.

On relevait cette réflexion dans le Skol Vreizh (tome 5) publié en 1983 (2) :

«On peut se demander si les raisons qui avaient conduit, il y a une ou deux décennies, les entreprises à se décentraliser en Bretagne, ne les conduiront pas, dans les années à venir, à la quitter pour le Tiers-monde. Le phénomène de la décentralisation s'avère plus réversible que ne le pensaient ses promoteurs»



ET CE FURENT LES ANNEES 80...

Cette analyse s'est avérée depuis amplement confirmée, et chaque fois le processus s'est déroulé de manière identique. Soutenue par l'Etat, la maison-mère opère des restructurations : intégration des AOIP dans le groupe CIT-Alcatel en 1980, ARNO créés en 1985 après une restructuration des AFO, des transferts par Alsthom, des bureaux d'étude et des cadres de Dubigeon, de Nantes vers St Nazaire, des ouvriers vers les cales de Penhoët, puis vers St Nazaire. Tout ceci s'accompagne dans le même temps de «dégraissages» des effectifs pour les ramener aujourd'hui à des peaux de chagrin.

Qu'on en juge : dans les années 50, la navale nantaise comptait 8 000 personnes ; en 1976, ils n'étaient plus que 2 500 ; 10 ans plus tard, ils se retrouvent à 590 (chiffre de la fin 86. O.F. du 10 octobre). Pire encore

(1) Ce phénomène déjà ancien s'est accéléré en raison de la crise. Les capitalistes cherchant ailleurs un profit qu'attirent, du fait de la crise, en Europe.

(2) La Bretagne au XXème siècle, p. 238.

LE PROBLEME FRANÇAIS EN BRETAGNE... ...A TRAVERS LA PRESSE QUOTIDIENNE



à Guingamp, où jusqu'en 1980, l'usine alors coopérative ouvrière, comptait 1 200 salariés, qui n'étaient plus que 950 en 1983. L'année 1985 fut enfin l'année noire pour la téléphonie dans tout le Trégor ; ni les nombreuses manifestations, ni les gestes légitimes de colère n'empêchèrent l'usine de perdre encore 250 salariés. La nouvelle charrette qui s'annonce (projet de 523 suppressions d'emplois) risque de sonner le glas de l'entreprise. Paris et Cherbourg recueillirent les fruits perdus par Guingamp, tandis que les Bretons finirent par comprendre que les fantasmes décentralisateurs ne résistent pas aux conjonctures difficiles.

Nous pourrions ainsi citer de multiples exemples qui s'inscrivent dans l'une ou l'autre de ces deux phases : transfert des unités vers les pays en voie de développement ; rapatriement vers le centre de décision. Décidément, la Bretagne est ou trop loin, ou trop près...

ET DE TOUS CES LICENCIEMENTS, QU'EST-CE QU'ON VA EN FAIRE ?

La situation est d'autant plus dramatique, que les alternatives s'annoncent faibles ; les Trégorrois en ont fait les frais, via le mirage du plan Trégor, négocié avec les syndicats, qui prévoyait 128 emplois dès 1986 et un total de 380 en 1987. Quant aux mesures préconisées par la CGT des ARNO, elles apparaissent bien dérisoires et de surcroît irréalisables. Comment en appeler à l'Etat, alors que c'est pré-

cisément celui-ci qui coupe le jus ? Le Portugal facture actuellement à 50 F l'heure, alors que les tarifs des ARNO sont à 180 F. Réclamer la fermeture des frontières, en scandant : «Fabriques et réparons Français» dénote un manque de clairvoyance, quand on assiste à une mondialisation des échanges : tout a fait irréversible. N'existe-t-il pas d'autres solutions ? N'y a-t-il pas d'autres scénarios ?

Les Trégorrois l'avaient déjà compris dans leur lutte exemplaire, il nous faudra sortir des médiocrités classiques pour surmonter ce marasme. C'est en Bretagne, et non à Paris, qu'il faudra trouver les moyens d'une reconversion, qui assure à chacun les moyens de vivre, avec ou sans travail. Garantir à chacun un revenu, maîtriser notre avenir économique et social, tels doivent être actuellement nos objectifs. D'ores et déjà, des synergies apparaissent, notamment au niveau de l'agro-alimentaire de pointe (bio-industrie) et de l'aquaculture où des initiatives intéressantes et «endogènes» ont vu le jour, notamment dans le secteur de la seconde transformation, qui allie recherche et industrie - et cette fois-ci, sans poudre aux yeux -. La Bretagne devient actuellement un vaste laboratoire, dans lequel s'élabore l'industrie de demain.

La question du revenu social fera l'objet d'un autre article dans le prochain numéro d'Emgann. Nous invitons d'ailleurs nos lecteurs à nous faire parvenir leurs avis et réflexions sur ce sujet.

NAIG



DU «REUZ» A GUILLIGOMARC'H...

Après avoir déguerpé de Meloneg, sans tambour ni trompette, et avant la fin des sondages à entreprendre, la COGEMA avait décidé de transporter sa foreuse du côté de Guilligomarc'h. Sans doute, les responsables de la recherche minière pensaient-ils que dans cette région les choses se passeraient en douceur. Il est vrai que jusqu'à présent la contestation anti-uranium s'était montrée discrète dans ce secteur...

Décidément, les chercheurs d'uranium ne déchaînent pas la tendresse ! à peine le matériel était-il installé sur le terrain que le samedi 18 octobre, une centaine de manifestants s'en prenaient au chantier laissé pour le week-end sous la vigilance d'un vigiliant et fringant vigile. Les engins qui venaient d'être repeints à neuf après avoir été maculés de slogans anti-uranium pendant le séjour à Meloneg, furent de nouveau transformés en placard publicitaire anti-U. Il ne reste plus qu'à les repeindre. Après le jaune et le vert, nous suggérons le rose qui, paraît-il, adoucit les mœurs.

Les manifestants s'en prirent au repérage qui fut effacé, aux tuyaux de sondage qui furent arrachés et aux échantillons déjà prélevés qui furent éparpillés dans la nature.

Du gâchis, quoi ! Tout ce travail pour rien, et pire, certains de ces obtus de Bretons qui, ne comprenant pas que le Nocléaire c'est le progrès « bande de ploucs... » (dixit le vigile vigilant), s'en prirent aux réservoirs des engins. De la colle PVC laissée sur le chantier y fut versée, ce qui, bien que mes connaissances culinaires soient très minces, a dû faire une sacrée mayonnaise. Bande de ploucs, va...!

En fin de manif, le vigile vigilant voulant faire preuve de zèle sortit une bombe lacrymogène qu'il déchargea dans les yeux d'un contestataire. Mal lui en prit : il fut illico-presto enfermé dans sa cabane de chantier, non sans qu'elle ne fut au préalable lacrymogée par la même bombe. Les ploucs se rebiffent, quoi ! Au bout de cinq minutes, la porte fut de nouveau ouverte et le vigile qui n'était plus vigilant, mais larmoyant, toussotant et crachotant, sortit de son piège à rat.

Bilan de cette opération d'après les dires de la COGEMA : 10 à 15 millions de dégâts et du travail pour rien. Les ploucs n'y sont pas allés avec le dos de la cuillère.

Après Meloneg, Guilligomarc'h, nous pensons que chaque fois que la COGEMA pointera ses foreuses sur le terrain, il en sera de même. Ça va coûter cher l'exploitation de l'uranium en Bretagne, très cher, d'autant plus que les risques d'escalade sont grands. A quand les C.R.S. et l'armée pour encadrer les travaux ???

L'histoire dira qu'un peuple de ploucs, ô combien éclairé, a refusé le saccage de son environnement et la destruction de son économie. La révolte anti-uranium ne fait que commencer et elle ira en s'amplifiant, car le droit est encore cette fois de notre côté.

Comme disait Victor Hugo le prophète « la Bretagne, cette vieille rebelle, à chaque fois qu'elle s'est révoltée, à chaque fois elle avait raison ».

Vivent les ploucs !!!
Saeñ LE FURCHER

EUSKAL ALKARTASUNA UN NOUVEAU MOUVEMENT POLITIQUE BASQUE POUR LE SUD ET LE NORD.

Le 19 octobre dernier environ 12 000 personnes se sont rassemblées à Anoeta (Donostia) afin d'assister à la première présentation publique d'un nouveau mouvement politique basque. «Euskal Alkartasuna» est né il y a un mois de la scission intervenue dans les rangs du vieux mouvement abertzale, le P.N.V. Après avoir réaffirmé leur nationalisme, les orateurs rappelaient que, selon eux, le statut d'autonomie n'est qu'un pas vers l'autodétermination. «Jamais nous ne renonceraons à doter ce peuple d'un auto-gouvernement et à son droit à s'auto-déterminer librement» devait déclarer l'ex-lehendakari Carlos Garaikoetxea.

Si les tendances social-démocrates de ce nouveau parti ne sont une surprise pour personne, l'organisation elle-même tranche avec les habitudes des autres mouvements basques. Pour la première fois dans l'histoire du mouvement national basque les quatre provinces du sud et les trois provinces du nord sous l'occu-

pation française) seront représentées au sein de la direction d'Euskal Alkartasuna.

Tout en prenant acte de l'apparition de ce nouveau mouvement sur l'échiquier politique basque, celle-ci ne saurait remettre en cause les liens privilégiés qui unissent le mouvement de libération nationale en Bretagne et la coalition Herri Batasuna.

KENDALC'H AR STROLLAD SINN FEIN E DULENN UR TROCH' ISTOREL.

D'ar sul 3 a viz du, da geñver a gendalc'h broadel eo bet divizet gant ar strollad Sinn Fein chom hep boykotia ken Parlamant Iwerzhon ar c'hraisteiz. Betek-hen e nac'he ar strollad broadelour kemer perzh e broujoù Duenn dia ma sonje dezhañ ne oa ket tu da zegemmet Parlamant ebet kait ha ma ne vije ket bet bodet ennañ dilennidi Bro Iwerzhon en he fezh.

Raktal ez-eus bet savet ur gostezenn bolitikel nevez gant 130 eus an dilennidi a nac'he degemmet ur seurt diviz. Renet e vo «Sinn Fein Republican» gant Dailh Q Connell bet e penn

an arme kuzh (I.R.A.) ur pennad 'zo. E 1970 endeo e oa bet c'hoarvezet un diarann all etre «Sinn Fein Provisionnal» ha «Sinn Fein Official» (aet da get abaoe).

Un trec'h eo an diviz-mañ evit Gerry Adams, kadoriad Sinn Fein, a glaska lakaat e strollad da vont frankoc'h war hent ar politikerezh hep dezal ar stourm armet. N'eo ket sur avat e vo trawalc'h da c'hounit mouezhoù e diabarzh ar «Stad Dieub». Ha sur eo, er c'hontrol, e vo graet o seizh posubl gant ar strolladoù all «Fianna Fáil» ha «Fine Gall» evit mireout ouzh «Sinn Fein» mod nevez da gaout dilennidi e Parlamant Duenn.



BRETON = PRISON
Procès de Kristian Georgeault

Chiens policiers et CRS à la cité judiciaire de Rennes ce lundi 27 octobre 1986.

Kristian Georgeault était jugé à 16 h, un des nombreux procès intentés par l'Etat français aux militants «aux mains noires».

Le substitut du procureur de la République, suivant l'enquête policière, requiert contre Kristian.

L'affaire est déjà ancienne, seize mois, quatorze panneaux indicateurs avaient été «détériorés» (blackés pour les intimes) entre Rennes et Fougères, ceci dans le cadre de la campagne lancée par Stourm ar Brezhoneg pour des panneaux routiers en langue bretonne dans toute la Bretagne. D'ancienne, l'affaire va pourtant devenir exemplaire : Voici les faits.

POUR L'EXEMPLE

Cette nuit du 15 juin 1985, S.A.B. avait programmé une campagne de blackages.

La voiture de Kristian est identifiée à côté de panneaux blackés, la police est prévenue par un «témoin». Le lendemain, perquisition au domicile du «seigneur» Georgeault qui sera placé en garde à vue.

Si la garde à vue est décevante pour les services de police, la perquisition, elle, est prometteuse !

Pensez donc, l'on trouve chez lui :
- Des revues bretonnes



IMBECILE !

Premier aspect de l'exemplarité du procès, le substitut ne croit pas Kristian et qualifie son système de défense d'«imbécile».

Or, comme le fait remarquer Yann Choucq, son avocat, si Kristian avait été membre de S.A.B. il aurait, comme tous les militants de S.A.B. arrêtés, revendiqué son acte.

Le fait de se défendre comme il le fait prouve (pour nous) sa non-appartenance au mouvement.

46 000 F

Pour le substitut du procureur, cela ne prouve que son «imbécilité». Partant, avec ce système de défense imbécile, il est bien coupable et doit donc payer. La D.D.E. demandera 46 000 F, sans produire de facture ! Mais, Monsieur le Substitut va plus loin et stigmatise les méthodes employées «Dictateur», «imbécile» et «Ayatollah».

Rappelons à Monsieur le substitut qu'«Ayatollah» est un titre religieux dans la hiérarchie islamique, que le mouvement breton S.A.B. est un mouvement démocrate et pro-

indépendantistes. Des vêtements entachés de ce qui «ressemble au produit qui a dégradé les panneaux»...

Première leçon que doivent tirer nos lecteurs : lisez Emgann vite fait et brûlez le tout, on ne sait jamais !

Deuxième leçon : évitez de travailler dans la couverture, vous seriez amenés à utiliser des produits proches du coltar pour protéger des structures métalliques, pour peu que vous tachiez vos vêtements de travail...

Vous êtes bien partis pour être poursuivis.

Car Kristian n'a pas nié être propriétaire de la voiture, mais voilà, ce soir-là il l'avait prêtée, sa voiture :

- J'ai appris que mon véhicule avait été utilisé.

- Je refuse de donner le nom des personnes à qui je l'ai prêté.

- L'acte (le blackage) n'est pas en contradiction avec mes convictions.

- Je n'ai pas à assumer une action à laquelle je n'ai pas participé.

gressiste (l'on y voit mal des dictateurs).

«... que pour l'imbécillité l'on se demande si ce qualificatif ne devrait pas viser de façon plus claire un Etat réducteur menant en Bretagne une politique de génocide culturel plutôt qu'un jeune breton, père de famille et au chômage...»

Mais c'est la conclusion qui nous laisse «stupides» : Monsieur le procureur réclame

12 mois de prison dont 6 fermes à l'encontre de Kristian !

RE 'ZO RE

Yann Choucq fera alors remarquer que «le niveau des débats s'améliore», qu'autrefois, ses clients subissaient des procès politiques, qu'aujourd'hui ils se font injurier...

Il continuera en disant que cela ne l'étonne qu'à moitié, lorsque l'on voit le respect qu'a Monsieur le substitut du Procureur pour la langue bretonne (ce dernier orthographe Stourm ar Brezhoneg : «Stour ar Hezhoneg») le substitut lui ripondant qu'il ne connaît pas la langue bretonne.

Choucq lui rétorquera «vous auriez certainement mieux orthographié ACHTUNG».

Enfin, Yann Choucq conclura que «la justice qui jusqu'ici n'est ni celle de l'ayatollah ni celle de la dictature relaxe au bénéfice du doute».

La Cour met alors en délibéré. Jugement le 8 décembre. A 14 h à la cité judiciaire de Rennes. Exemple :

L'on demande une condamnation sans avoir la preuve de la culpabilité du prévenu.

- On l'injurie.
- On le méprise.
- Enfin on veut l'enfermer.

Question : Kristian est-il ou non coupable ?

Si ce n'est pas le cas, on doit l'acquitter.

Même si c'était le cas, il serait honteux que pour quatorze panneaux barbouillés, à fesse 1 jour de prison. L'on n'a encore jamais vu ça dans l'Etat français.

Il est peu probable que S.A.B. qui vient de se restructurer avec une grande cohésion accepte un tel ver-

Emgann appelle à venir lundi 8 décembre à la cité judiciaire de Rennes à 14 h précises pour assister au verdict et soutenir Kristian.

dict. Emgann ne l'acceptera pas et nous placerons l'affaire devant l'opinion internationale, le Parlement Européen et de nombreuses organisations culturelles et politiques seront contactés dans l'heure qui suivra le verdict.

Une condamnation à de la prison ferme sera interprétée de notre part comme une véritable provocation.

Que l'Etat français n'oublie pas qu'en Bretagne il dort sur une poulière, les femmes et les hommes qui forment notre peuple ne sont pas des veaux.

Qu'enfin ce n'est pas la répression qui empêchera les blackages, ceux-ci s'arrêteront dès que la langue bretonne sera langue officielle en Bretagne.

Brezhoneg, yezh ofisiel e Breizh !

L'UDB EST MORTE, VIVE L'... !

Comme on pouvait aisément le prévoir après l'échec de «Convergence Bretonne» aux élections régionales, l'U.D.B. vit actuellement ses derniers mois d'existence après vingt-deux ans de participation à la vie politique de notre peuple. Lors de leur congrès, les militants qui subsistent, après le départ de plusieurs centaines d'entre eux au cours des dernières années, ont décidé de lancer une opération charme tout azimut. Selon Henri Gourmelon, chargé des Affaires Extérieures, il s'agit de réunir tous ceux qui, tout en étant proches des idées défendues par les autonomistes, ne sont d'accord avec eux qu'à 70% ou 60%. Un autre congrès prévu dans six mois devrait jeter les bases d'une nouvelle organisation politique débarrassée de certaines images négatives attachées à l'ex-U.D.B. Après avoir jeté le centralisme démocratique aux oubliettes et tiré un trait sur le slogan «Bretagne Colonie» le phœnix renaitra-t-il de ses cendres, affublé d'un nouveau sigle ?

Il n'est pas dans l'habitude des nationalistes de tirer sur des ambulances surtout lorsque celles-ci transportent les restes du parti le plus organisé de ce qu'il est convenu d'appeler le «Mouvement Breton». Cette réorientation suscite cependant certaines observations et inspire quelques interrogations.

Il semble tout d'abord que l'U.D.B. n'ait pas le choix. Entre le corbillard, même tiré à petit trot, et le chariot vers la salle d'opération à des

fins de lifting politique on fait tout pour se hisser sur ce dernier.

Le reflux, sinon l'échec de l'U.D.B. dans sa tentative de créer un grand mouvement socialiste breton, démontre les limites de la politique des notables. Ce n'est pas parce qu'on avait réussi, à la faveur d'un strapontin accordé par la gauche française, à se faire élire dans un conseil municipal que l'on faisait automatiquement avancer le combat autonomiste (encore moins nationaliste !). Encore fallait-il sortir du rôle de bon gestionnaire bien sagement assis à l'ombre du grand frère P.S. ou P.C.F. pour taper du poing sur la table au risque de déplaire.

La disparition de l'U.D.B. ne signifie pas que les idéaux de libération nationale soient devenus caduques. Seuls les Français et leurs collabos en Bretagne refusent de voir que le nationalisme de libération est idée porteuse d'avenir dans nombre de pays dont la Catalogne, le Pays Basque, la Corse et la Bretagne si tel est le souhait de notre peuple.

Ceci étant, quelles seront les initiatives qui prendront les organisateurs de ce que certains appellent déjà l'«Epinay Breton». (Référence lourde de symboles !). S'agira-t-il de relancer «Convergence Bretonne» c'est-à-dire de tenter de réunir dans une même organisation tout ce qui a porté un jour ou l'autre une hermine sur son chapeau ou sifflé un air de Kan ha Diskan ? On a pu penser le bien-fondé

d'une telle stratégie lors des régionales de 1986.

Dans quelle mesure continuera-t-on à respecter la sacro-sainte alliance qui, malgré certains accros non négligeables, fonde malgré tout la solidarité avec la gauche française ? (Est-il utile, par exemple, de rappeler que l'U.D.B. fait toujours officiellement partie du F.P.C.B. à côté du P.S. français ?).

Le suivi par rapport aux syndicats français sera-t-il toujours de vigueur ou cherchera-t-on à appuyer la création de syndicats bretons déliés de toute obédience parisienne ?

L'instauration du socialisme restera-t-il parmi les objectifs prioritaires de ce nouveau mouvement ?

Les nouveaux ex-U.D.B. acceptent-ils enfin qu'il puisse exister à côté d'eux des mouvements faisant des choix et des analyses différentes sur le recours à l'illégalité et à la lutte armée ?

S'agira-t-il de proposer une réforme institutionnelle du cadre hexagonal ou de créer une dynamique de rupture face à l'Etat Français ?

Quelques interrogations parmi d'autres dont les réponses permettront de dire si le jeu en valait vraiment la chandelle. «Il reste le parfum violent d'une patrie à construire» disait à peu près naguère Paul Keating, ex-U.D.B. lui aussi. Est-ce encore l'objectif à atteindre ? Réponse dans six mois.

Jean TRÉVOUX

ALCATEL GWENGAMP ; Ah, si les ouvriers étaient des chiens !

Les 523 suppressions d'emploi prévues à l'usine ALCATEL de Gwengamp ont été confirmées par le Comité Centrale d'Entrprise réuni à Paris le vendredi 27 octobre dernier. L'entreprise, qui employait 1 402 personnes en 1975, n'a plus que 708 salariés, nombre qui sera donc réduit à 185 à la fin de 1986. Autant dire qu'elle est condamnée à court terme, d'autant que les emplois qui seraient conservés concernent essentiellement la maintenance et l'entretien. On ne parle plus de production. A Landreger, le même groupe entend favoriser des licenciements «en douceur». Entendez par là primes d'incitation aux départs volontaires, pré-retraites, etc. «S'il n'y a pas de départs volontaires, le personnel sera gardé» annonce la direction, tout en rajoutant «qu'un nouveau plan social pourrait être mis en place fin 87». Fin 87, c'est aussi l'époque que prévoit la CGT pour la mise à mort de l'unité guingampaise.

La direction d'ALCATEL, filiale du groupe C.G.E., explique ces licenciements massifs par trois raisons principales : la première tient dans la chute des commandes P.T.T., due à la réalisation du plan d'équipement des habitants de l'Hexagone en téléphones. A cette baisse importante s'ajoutent les difficultés que connaissent les usines de téléphonie à l'exportation. Mais c'est sans doute l'énorme gain de productivité au détriment de l'emploi qui justifie ces nombreux dégraissages aux yeux de la direction (1).

Pour la C.G.T., syndicat majori-

taire dans l'entreprise, il faut chercher l'explication ailleurs, et plus précisément aux Etats-Unis, où la C.G.E. tente un rapprochement avec les grands de la télécommunication, A.T.T. et I.T.T., afin d'en faire un super-profit au niveau mondial sur le dos des travailleurs. Parmi ces derniers, les travailleurs manuels seront les plus touchés, puisque 87% d'entre eux perdront leur emploi à Gwengamp en 1986.

Ces arguments sont également repris par le PCF qui organise une manifestation rassemblant 600 personnes, le samedi 25 octobre : «Le pire serait de ne rien faire» déclarait à ce sujet l'adjoint communiste au maire P.S. de Gwengamp. Le même qui, en 1985, avait cru bon affirmer : «Nous n'accepterons jamais !». Une année est passée, et tout le monde a accepté... Au-delà des inévitables protestations de paternité de la situation, le P.S., dénonçant la volte-face des pouvoirs publics, le P.C.F. accusant son allié de gauche d'être à l'origine de ces vagues de licenciements, et la droite se contentant de compter les points tout en se réjouissant de voir ainsi se disloquer un bastion de la C.G.T. pro-communiste.

Jamais un plan de licenciements d'une telle ampleur n'aura fait aussi peu de vagues en Bretagne...

Pendant ce temps, à dix kilomètres de là, les élus de la municipalité de Skivieg menaçaient de démissionner en blocs, toutes tendances confondues, au cas où la S.P.A. aurait



finalement réussi à implanter son refuge sur le territoire de la commune. Ah, si les ouvriers d'ALCATEL avaient été des chiens, peut-être aurions-nous vu les écharpes du maire P.S., Maurice Briand, de ses collègues élus des communes environnantes et du Conseil Général, flotter à la surface du Trieux en signe de protestation. Ne le regrettons pas, le tricolore leur va si bien.

Philippe MANE.

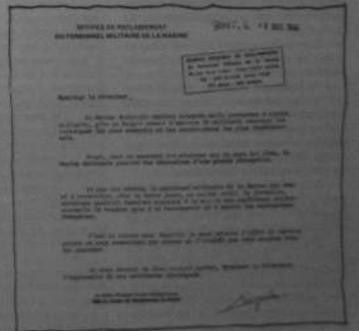
177 Les usines de Cherboug et à St-Brieux appartenant au groupe Alcatel ont touchées par ces licenciements. Grâce les nouveaux aspects à certains des salariés plus politiques que techniciens.



Entre septembre 85 et septembre 86, le bassin d'emploi de Gwengamp a déjà subi une augmentation de 19,1% (1,2% pour les Côtes du Nord) de son taux de chômage... La mobilisation et la solidarité ne sont malheureusement pas à la hauteur de la situation, loin s'en faut... Elle se concrétise même d'une bien curieuse façon : La même semaine où la C.G.E. annonçait 523 suppressions d'emploi, toutes les entreprises de Gwengamp et sa région recevaient une missive de la marine nationale qui cherche à reclasser son personnel. Huit anciens de la Royale au moins, seraient ainsi embauchés en moins d'une semaine dans le secteur...

J.M.S.

P.S. : Si des lecteurs avaient des informations plus précises à ce sujet, entre autre le nom et l'adresse de ces entreprises, nous nous ferions un plaisir de féliciter nommément ces embauchés dans nos colonnes.



TERRORISME D'ETAT ET LUTTES DE LIBERATION NATIONALE.

Paris a été le théâtre de quelques attentats ces derniers temps.

Sur ordre du gouvernement tous les hexagonaux devaient se sentir en état d'alerte. Paris voulait absolument exporter sa trouille, et nos modestes aéroports, nos gares et nos ports bretons se sont trouvés investis par de curieux voyageurs qui ne paraissent jamais.

Le calme semble être revenu dans la capitale. Des «Emissaires» sont passés... Très remarquables comme le bon évêque Cappuccini à qui Pandraud délègue une escorte d'honneur pour aller donner l'absolution de ses péchés au cher frère Ibrahim Abdallah, qui avait, paraît-il, demandé un confesseur.

D'autres plus discrets ont aussi négocié, ce qui n'est pas négociable. On ne négocie pas avec des terroristes. C'est connu.

Un gouvernement de droite se doit d'être ferme. Surtout après moins d'un an de pouvoir et lorsqu'il en a fait son cheval de bataille électoral.

Il fallait attirer un maximum de voix, entre autres celles du 3^e ou 4^e âge (formant un % de plus en plus élevé à mesure que l'espérance de vie augmente).

Finalement ces attentats ne tombaient pas si mal pour un gouvernement avide de sécurité et de répression. Les lâches assassinats des petites vieilles avaient alimenté la campagne électorale et fait de Chirac le Grand Protecteur du bon peuple de Paris. Télé, radios et journaux colportant l'événement aux quatre coins de la France.

Lorsqu'on a été élu pour assurer ordre et sécurité il faut tenir fermement la barre.

Pasqua et Pandraud sont là pour ça. Leurs exhibitions à l'écran inspirent une totale confiance. Et la bonne fée qui s'était penchée sur leurs berceaux, prédisant leurs destinées, les avait dotés de la prestance et de l'intelligence qui captive les foules.

Les attentats ont fait quelques morts. Nous les déplorons. Pouvait-on les éviter ? Nous pensons que oui, et nous ne sommes pas les seuls.

Nous savons aussi que plusieurs grand Etat, et l'Etat Français est de ceux-là, n'hésitent pas à laisser sacrifier quelques vies humaines pour satisfaire une ligne politique déterminée, ramporter une élection ou se maintenir au pouvoir.

Comme tout bon flic au début d'une enquête nous sommes en droit de nous poser la question fondamentale : **A qui profite le crime ?**

1. Force est de constater que les attentats servent la politique sécuritaire du gouvernement de droite de l'Etat Français. Travailée à fond par les médias, l'opinion publique semble suivre les discours musclés (quoique Paris, incroyable caisse de résonance ne soit pas la France entière et qu'en Bretagne j'eusse trouvé, par exemple les paysans plus préoccupés des cours du porc et des quotas laitiers que des explosions parisiennes).

2. C'est juste le moment ou le tandem télévisuel Pasqua - Pandraud fait passer ses lois sur les contrôles de toutes sortes, sur les pleins pouvoirs aux flics, sur l'élimination des juges dans les procédures dites d'urgence absolue (Avec les Basques par exemple, nous sommes revenus au temps de Vichy au moment où les flics français, remettaient directement à la Gestapo les juifs qu'ils avaient arrêtés). J'allais oublier les **chasses aux facies** et les expulsions d'émigrés, etc.

Le gouvernement actuel a échoué dans sa lutte contre le chômage. L'inflation repart, lentement mais sûrement, le commerce extérieur accuse déficit sur déficit et la pauvreté augmente.

Tout le bruit fait autour des attentats relègue au second plan de l'actualité ces graves problèmes. C'est sur sa capacité à les résoudre que sera payé le gouvernement. Et c'est aussi là-dessus que se joueront les prochaines élections. Il n'est point besoin d'être expert pour savoir qu'elles seront serrées et la droite n'a pas l'intention de céder le pouvoir si vite. L'opinion ça se prépare à l'avance...

Le libéralisme sauvage, les dénationalisations (et les milliards à empocher) donnent à la droite un souffle de marathonnien.

Le capital et le patronat se frottent les mains. Ils ont à nouveau des interlocuteurs compréhensibles.

Pour que toute cette belle et bonne politique soit bien ficelée dans des lois bien faites et bien votées, une diversion de l'opinion est appréciable.

Nous n'affirmerons pas que l'Etat à laissé faire. Nous nous contenterons

de dire qu'il était plus simple de libérer Abdallah, si c'est vraiment lui la cause de tous ces malheurs. Il n'y avait même pas à faire d'entorses à la loi : Ayant purgé les 2/3 de sa peine, il était libérable.

3. Les attentats servent les causes des deux autres grands Etats terroristes que sont les Etats Unis d'Amérique et l'Etat d'Israël. Ils leur permettent de légaliser des actions, de toute autre envergure.

Pour le «grand Satan de Reagan» nul besoin de bombes ni de commandos.

Il a ses dollars, la C.I.A. et son armée.

Les dollars et la C.I.A. sont les premiers utilisés pour fomenter révoltes et contre révolutions.

Dans sa mégalomanie anti-communiste Reagan tente d'écraser la révolution au Salvador, arme et paye les «contras» pour maintenir un état de guerre au Nicaragua et entraîner le pays vers la débacle économique. S'il ose parler des droits de l'homme avec Gorbatchov, lui n'hésite pas un instant à soutenir les dictatures les plus sanglantes et les contre révolutionnaires aux moeurs sauvages, tel Savimbi en Angola. Sa sphère d'influence ne se limite donc pas aux états sud américains, l'Angola, le Mozambique voir le Cambodge sont devenus ses terres de missions, comme le deviendront toutes celles où un régime progressiste tentera de renverser une dictature.



Quand les dollars et la C.I.A. ne suffisent plus, on fait intervenir l'armée, comme en Lybie, sous le prétexte d'un attentat à... Berlin !!

Dans l'île de Grenade, ce fut purement un véritable débarquement des forces armées qui vont remettre ses habitants dans le droit chemin. Il y a, hélas ! tout lieu de penser que Reagan utilisera encore ses grands moyens, puisqu'à chaque intervention la cote du Président remonte en flèche. (On avait connu le même scénario avec la Thatcher aux Malouines).

L'ultra-libéralisme ayant démontré ses limites, on essaie de promouvoir un ultra-nationalisme pour faire passer au second plan des difficultés économiques bien plus préoccupantes pour le pouvoir. Et les dépendances économiques jointes aux craintes de «sanctions» amènent tous les alliés des U.S.A. à une **collaboration de fait** pour des opérations extérieures, décidées à des fins de basses politiques intérieures ou électoralistes.

3. Les «attentats» servent encore bien mieux l'Etat d'Israël. Ses dirigeants jubilent et accourent à Paris pour dénoncer les affreux terroristes et réclamer une fois encore une véritable internationale anti-terroriste qui les mettrait à l'abri de quelques mauvais coups.

Cet Etat créé après tant de douleur avait acquis la sympathie du monde occidental lorsqu'il livrait victorieusement bataille aux armées adverses qui tentaient de l'anéantir.

Année après année, son vrai visage est apparu. Les Etats et les hommes d'Etat ont la mémoire courte.

Ce peuple jadis décimé, humilié, massacré, ayant réussi à se regrouper sur un territoire qui ne lui appartenait pas totalement, n'a pas hésité ces dernières années à employer les pires méthodes pour réduire au silence la voix des Palestiniens dont il avait spolié le ter-

ritoire. Ce petit peuple courageux et tenace au-delà des limites imaginables, refoulé dans des camps de fortune, dispersé dans plusieurs Etats, a réussi la prouesse de survivre et de s'organiser, de s'armer pour revendiquer le droit le plus légitime d'un peuple : celui d'avoir un territoire. Pour cela ils livrent aux Israéliens une guerre sans merci, là où ils peuvent les toucher. Dans toutes guerres, il y a des morts des deux côtés. Israël ne reconnaît que les siens. Il y a pourtant une **formidable inégalité** entre les moyens de ces Palestiniens dispersés menant une lutte héroïque pour survivre et se battre à la fois et les moyens des armées de l'Etat Hébreu, puissantes et sophistiquées, bénéficiant de surcroît du soutien illimité des U.S.A.

Et quel incroyable détournement de la vérité face à l'opinion publique internationale !!!

Les massacres de milliers de Palestiniens, Sabra et Chatila, femmes et enfants pour la plupart, les camps rasés au sud Liban, les bombardements de Tunis et l'en passe sur des dizaines d'autres... Non, messieurs, ce ne sont pas des actes terroristes. Il y a une raison d'Etat, et c'est l'armée de l'Etat qui intervient.

Il y a des généraux qui commandent. Il y a des officiers décorés qui pilotent les «mirages» et les «phantoms» et dirigent l'avance des chars d'assaut. Le pilote qui largue ses bombes à fragmentation au-dessus d'un camp de réfugiés sans défense, l'officier qui à l'abri de son blindé, écrase maisons et occupants dans un village frontalier, sont des héros.

Le patriote palestinien qui prend des risques inouïs pour porter un coup à son adversaire, au moyen d'une bombe artisanale ou d'une grenade est un **terroriste-assassin**.

Cette présentation des événements est révolante tout comme est

révolante la manière de traiter les luttes armées de libération nationale des Basques, des Irlandais du Nord ou des autres...

Israël a institué et légalisé le terrorisme d'Etat. Cela s'appelle des «opérations préventives ou punitives». Il arrive que les Palestiniens déplacent le conflit et aillent frapper les intérêts Israéliens sur un territoire extérieur.

Il arrive, que pour d'autres causes, d'autres puissances utilisent les attentats. Israël, plus grand Etat terroriste du monde par le nombre de ses victimes, ne manquera jamais l'occasion d'affirmer son entière solidarité, et d'avancer encore un peu ses pions de l'internationale anti-terroriste.

Il a réussi l'exploit d'amener tous les pays occidentaux à **collaborer de fait** avec lui pour écraser le peuple Palestinien.

En Algérie, la France avait réussi à détourner l'opinion internationale de la mort d'un million d'Algériens dans ses **opérations de pacification** (sur les 7 millions d'habitants d'alors). Il y avait aussi quelques attentats en réplique, y compris à Paris.

Le jour vint où l'opinion comprit la vérité.

Désavoué dans toutes ses relations diplomatiques, mis à l'index à l'ONU, n'ayant pu arrêter l'irrésistible révolution, l'Etat Français dû accepter des négociations.

Les terroristes d'hier sont les hommes d'Etat d'aujourd'hui que l'on sollicite pour des «arrangements» par ambassades interposées lorsque les situations se compliquent au-delà des prévisions des marchands d'armes.

Nous pensons que pour Israël, le même processus est entamé. **Les exactions de son armée doivent cesser. Des négociations doivent s'ouvrir. Le peuple palestinien doit retrouver un territoire.**

Ce jour-là il n'y aura plus d'attentats Palestiniens frappant les Israéliens dans les capitales occidentales ou à l'intérieur de leurs frontières. Tout comme le jour où l'Etat Espagnol aura accepté l'autodétermination au Pays Basque ou ne parlera plus des attentats de l'E.T.A. Tout comme lorsque les soldats de Thatcher auront quitté l'Irlande du Nord on ne parlera plus des «attentats» de l'I.R.A. Tout comme...

Nous, indépendantistes bretons, réaffirmons notre entière solidarité avec tous les peuples menant une lutte de libération nationale, victimes du terrorisme sanglant des Etats.

Vive l'internationale des peuples et des nations.

Yann PULLAHDIE

LE BRETON SE DISSOUT-IL DANS LE RHUM, OU LE BATEAU «CHADENN AR VRO» EST-IL EN TRAIN DE SOMBRER ?

Les responsables (et les téléspectateurs) de l'émission en langue bretonne sur FR3 «Chadenn ar Vro» sont en droit de se poser la question à l'annonce d'un changement inopiné de programme. En effet, «Course du Rhum» oblige, «Chadenn ar Vro» a dû être diffusée le samedi 8 novembre au lieu du dimanche 9. C'était à prendre ou à laisser a-t-on expliqué à la direction parisienne. Après concertation le personnel a préféré avancer l'heure de diffusion d'une journée plutôt que d'observer un mouvement de grève. Il est regrettable de constater que cette affaire soit restée interne à F.R.3. Rennes. Nos techniciens, producteurs, réalisateurs s'imaginent-ils qu'ils pour-

ront seuls défendre et promouvoir les émissions en langue bretonne à la télévision ?

Comment ne pas voir dans ce changement de programmes une tentative de suppression pure et simple des émissions en langue bretonne à la télévision ? Il s'agit pour la direction de tester les capacités de réaction des téléspectateurs et leur volonté de sauvegarder les quelques miettes dominicales que l'état français veut bien leur concéder.

D'aucuns diront que «Chadenn ar Vro» a perdu là une belle occasion. Celle de sa meilleure émission de l'année. Imaginons un instant le départ de «La Course du Rhum» commentée

en breton ! De quoi faire oublier les génériques ringards et les mil micher de Tonton Youenn.

D'autres rétorqueront qu'il valait mieux ça que pas d'émission du tout. Peut-être... La direction parisienne ne serait-elle pas en train de lancer un ballon d'essai, histoire de tester les réactions des téléspectateurs bretonnants ? Il faut savoir en effet que les menaces les plus graves pèsent sur les émissions en langue bretonne sur F.R.3. Le danger de voir disparaître le nouvel horaire du «Forum Breizh» (dorénavant diffusé à la même heure que «Chadenn ar Vro» sauf en Languedoc-Roussillon et Bretagne) n'est pas définitivement éc...



21 MARS 87 : JOURNEE INTERNATIONALE
DES LANGUES OPPRIMEES EN EUROPE,
21 MARS 87 : EN BRETAGNE AUSSI !



DIMEZIN KREIZ BREIZH - IWERZHON E BREZHONEG HAG E TRI LIV

D'an 29 a viz Here e voe degemeret un tri ugent bennak a Iwerzhoniz e ti Kuzul Departamant an Hanternoz da geñver un «dimeziñ» etre peder parrez eus kreiz Breizh (Tremargad, Kergrist Moelou, Laruen ha Purid-Kintin) ha peder all eus Bro Iwerzhon (Cill Na Martra, Baile Mhicire, Cill Aodha ha Baile Mhuirne). Evit ar wech kentañ e voe klevet Ber-Yvon Tremel, eil prezidant ar C'huzul ha prezidant Kevredigezh an Dilennidi Vrezhonegerien o tistagañ ur brezegenn e brezhoneg en tise darempredet a-zevri gant mevelien ar Stad C'hall.

Asambles gant an dileuridi iwerzhonat e oa deut di un nebeut tud eus kreiz Breizh. En o zouez, an Aotrou Lec'hvien, person Kergrist, a zisklerias «Brittany will be free» (Breizh vo digabestr) goude ar «Vro Gozh».

An deiz war lerc'h e oa an deiz merket evit al lid da unaniñ kêrioù Breizh ha kêrioù Iwerzhon e Laruen. War c'houlenn dileuridi Iwerzhon e oa pep tra da vezañ graet e gouezeleg hag e brezhoneg. N'eo ket alies e vez tro da welout pevar maer eus hon bro o komz e brezhoneg nemetken da geñ-

ver ul lid ofisiel, skerb triliv ha tout en dro d'o dargreiz ! Unan anezho avat a gavas gwelloc'h komz galleg dre ma n'en em sante ket en e vleud e brezhoneg evit ur seurt prezegenn. E brezhoneg e voe troet e gomzoù raktal gant ur jubennour.

Darempredoù stank a zo da vezañ bremañ etre tud kreiz Breizh hag annezidi ar Gouzelva. Dre forzh degemer Iwerzhoniz e teuy marteze maered hon bro da gompren n'eo ket ret gwiskañ an triliv ?

H.A.B.